



08/231-3265/ПР
02.09.2021

КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

II СЕСІЯ IX СКЛИКАННЯ

РІШЕННЯ

№ _____

ПРОЄКТ

Про перейменування вулиці у Деснянському районі міста Києва

Відповідно до пункту 1 статті 37, частини першої статті 59 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», пункту 3 частини першої статті 3, пункту 7 частини першої статті 8 Закону України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій», пункту 7 розділу I Порядку найменування об'єктів міського підпорядкування, присвоєння юридичним особам та об'єктам міського підпорядкування імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій у місті Києві, затвердженого рішенням Київської міської ради від 13 листопада 2013 року № 432/9920, враховуючи протокол № 1 засідання Комісії з питань найменувань від 03 червня 2021 року, з метою вшанування пам'яті видатного поета, прозаїка, есеїста, перекладача, літературознавця Осипа Мандельштама, шляхом перейменування вулиці у Деснянському районі міста Києва Київська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Перейменувати вулицю Крайню у Деснянському районі міста Києва на вулицю Осипа Мандельштама.
2. Виконавчому органу Київської міської ради (Київській міській державній адміністрації) здійснити організаційно-правові заходи щодо виконання пункту 1 цього рішення.
3. Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) врахувати в Реєстрі вулиць та інших поіменованих об'єктів у місті Києві положення пунктів 1, 2 цього рішення.

4. Це рішення Київської міської ради офіційно оприлюднити у спосіб, визначений законодавством України.

5. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків.

Київський міський голова

Віталій КЛИЧКО

ПОДАННЯ:

Київський міський голова

Віталій КЛИЧКО

ПОГОДЖЕНО:

Заступник голови Київської
міської держаної адміністрації з питань
здійснення самоврядних повноважень,
голова Комісії з питань найменувань

Марина ХОНДА

Директор Департаменту суспільних
комунікацій виконавчого органу
Київської міської ради (Київської
міської держаної адміністрації)

Роман ЛЕЛЮК

Постійна комісія Київської міської ради
з питань місцевого самоврядування,
регіональних та міжнародних зв'язків:

голова постійної комісії
секретар постійної комісії

Роман ЯРОШЕНКО

Ігор ХАЦЕВИЧ

Постійна комісія Київської міської ради
з питань культури, туризму та
суспільних комунікацій:

голова постійної комісії
секретар постійної комісії

Вікторія МУХА

Володимир АНДРУСИШИН

Виконувач обов'язків начальника
управління правового забезпечення
діяльності Київської міської ради

Валентина ПОЛОЖИЖНИК

Пояснювальна записка
до проекту рішення Київської міської ради
«Про перейменування вулиці у Деснянському районі міста Києва»

1. Обґрунтування необхідності видання рішення.

Відповідно до пункту 1 статті 37, частини першої статті 59 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», пункту 3 частини першої статті 3, пункту 7 частини першої статті 8 Закону України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій», пункту 7 розділу I Порядку найменування об'єктів міського підпорядкування, присвоєння юридичним особам та об'єктам міського підпорядкування імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій у місті Києві, затвердженого рішенням Київської міської ради від 13 листопада 2013 року № 432/9920, враховуючи протокол № 1 засідання Комісії з питань найменувань від 03 червня 2021 року.

21 липня 2020 року на засіданні Комісії з питань найменувань було розглянуто звернення Національного музею Тараса Шевченка, Таврійського Національного університету імені В. І. Вернадського та Українського осередку міжнародного ПЕН-КЛУБУ щодо перейменування вулиці Крайньої у Деснянському районі на вулицю Осипа Мандельштама. За результатами розгляду члени Комісії підтримали перейменування зазначеної вулиці та рекомендували для винесення на громадське обговорення.

Громадське обговорення тривало з 30 липня до 30 вересня 2020 року на Єдиному веб-порталі територіальної громади міста Києва в спеціальній рубриці «Громадське обговорення проектів нормативно-правових актів», де кожен користувач мав змогу ознайомитися з запропонованим проектом рішення, висловити свої пропозиції, зауваження, оприлюднити власну редакцію проекту. За результатами громадського обговорення більшість учасників підтримала перейменування вулиці Крайньої.

03 червня 2021 року на засіданні Комісії з питань найменувань, враховуючи результати громадського обговорення, члени Комісії підтримали перейменування вулиці Крайньої на вулицю Осипа Мандельштама та рекомендували внести відповідне подання до Київської міської ради.

2. Мета і завдання видання рішення.

Мета прийняття рішення – вшанування пам'яті видатного поета, прозаїка, есеїста, перекладача, літературознавця Осипа Мандельштама, шляхом перейменування вулиці у Деснянському районі міста Києва.

3. Загальна характеристика та основні положення проєкту рішення.

Департаментом суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) підготовлено проєкт рішення Київської міської ради «Про перейменування вулиці у Деснянському районі міста Києва». Проєкт рішення містить відомості щодо перейменування вулиці у місті Києві.

4. Стан нормативно-правової бази у даній сфері правового регулювання.

Закон України «Про місцеве самоврядування в Україні».

Закон України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій».

Постанова Кабінету Міністрів України від 24 жовтня 2012 року № 989 «Про затвердження Порядку проведення громадського обговорення під час розгляду питань про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності, які за ними закріплені, об'єктам права власності, які належать фізичним особам, імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій».

Рішення Київської міської ради від 13 листопада 2013 року № 432/9920 «Про затвердження Порядку найменування об'єктів міського підпорядкування, присвоєння юридичним особам та об'єктам міського підпорядкування імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій у місті Києві».

Розпорядження Київського міського голови від 19 серпня 2014 року № 175 «Про затвердження Порядку проведення у місті Києві громадського обговорення під час розгляду питань про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій».

5. Фінансово-економічне обґрунтування.

Не потребує додаткового виділення коштів з бюджету міста Києва.

6. Прогноз соціально-економічних та інших наслідків видання рішення.

Прийняття рішення сприятиме вшанування пам'яті видатного поета, прозаїка, есеїста, перекладача, літературознавця, а також відновленню і збереженню історичної пам'яті.

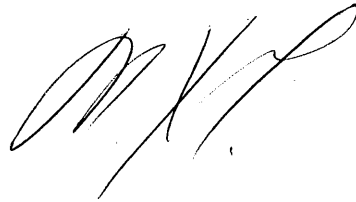
7. Суб'єкт подання проєкту рішення.

Суб'єктом подання даного проєкту рішення є Київський міський голова.

8. Доповідач на пленарному засіданні.

Відповідальним за представлення та супроводження проєкту рішення на всіх стадіях розгляду є секретар Комісії з питань найменувань Шибанов Ярослав Миколайович (тел. 235-05-65).

Заступник голови Київської
міської державної адміністрації з
питань здійснення самоврядних
повноважень



Марина ХОНДА

Звіт
про підсумки громадського обговорення
щодо перейменування вулиці у Деснянському районі міста Києва

Відповідно до розпорядження Київського міського голови від 19 серпня 2014 року № 175 «Про затвердження Порядку проведення у місті Києві громадського обговорення під час розгляду питань про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій» Департаментом суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) разом з Департаментом інформаційно-комунікаційних технологій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) забезпечено проведення електронного громадського обговорення проекту рішення Київської міської ради щодо перейменування вулиці у Деснянському районі міста Києва.

Громадське обговорення проходило з 30 липня до 30 вересня 2020 року на Єдиному веб-порталі територіальної громади міста Києва в спеціальній рубриці «Громадське обговорення проектів нормативно-правових актів», де кожен користувач мав змогу ознайомитися з запропонованим проектом рішення, висловити свої пропозиції, зауваження, оприлюднити власну редакцію проекту.

Загальні результати обговорення на Єдиному веб-порталі територіальної громади міста Києва:

- перейменування вулиці Крайньої у Деснянському районі на вулицю Осипа Мандельштама:

	Голосів	Голосів з IP-адрес, з яких подано більше ніж п'ять голосів по кожному проекту	Без урахування фальсифікованих голосів
перейменування вулиці Крайньої у Деснянському районі на вулицю Осипа Мандельштама			
Кількість «ЗА»	86	0	86 (77 %)
Кількість «ПРОТИ»	25	0	25 (23 %)
Всього голосів	111	0	111

Запропоновано редакцій/пропозицій: 0

Директор Департаменту суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації)



Роман ЛЕЛЮК

Інформаційна довідка

Крайня вулиця — вулиця в Деснянському районі міста Києва, житловий масив Вигурівщина-Троєщина. Пролягає від Братиславської вулиці до перехрестя за вулицями Сержа Лифаря, Меліоративною та Пухівською. Вулиця виникла у 50-ті роки ХХ століття під назвою *Нова*. Сучасна назва — з 1957 року (як вулиця, що проходить по краю с. Вигурівщина).

Мандельштам Осип Емільович (3 (15) січня 1891, Варшава — 27 грудня 1938, таборний пункт «Друга річка», поблизу Владивостока) — російський поет, прозаїк, есеїст, перекладач, літературознавець єврейського походження. Один з найвидатніших митців-модерністів 20 століття. Представник акмеїзму.

Починав поетичну кар'єру як символіст, послідовник насамперед Поля Верлена і Ф. Сологуба. Наприкінці 1912 р. увійшов до групи акмеїстів. Поетичні пошуки цього періоду відобразила дебютна книга віршів «Камінь» (три видання: 1913, 1916 і 1922).

Вірші часу Першої світової війни і революції (1916–1920) склали другу книгу «Tristia» («Книга скорботи», заголовок сходить до Овідія), що вийшла в 1922. Її авторський варіант з'явився в 1923 під заголовком «Друга книга» і з загальною посвятою «Н. Х.» — Надії Яківні Хазіній, дружині поета (їх знайомство відбулося в Києві, у травні 1919).

У 1930 повертається до написання віршів, в яких демонстративно рве з радянською дійсністю і з культурною традицією в цілому. У листопаді 1933, на піку своєї ненависті до радянського офіціозу, пише злу анти сталінську епіграму «Ми живемо під собою не відчуваючи країни ...», за яку його заарештовують і відправляють у заслання в Чердинь, потім дозволяють вибрати інше місце поселення. Мандельштам вибирає Воронеж (1934–1937).

У травні 1937 поет отримав дозвіл виїхати з Воронежа. Через рік його заарештували вдруге і відправили по етапу в табір, на Далекий Схід. Мандельштам помер 27 грудня 1938 р. від епідемічного висипного тифу в пересильному таборі Владперпункт (Владивосток). Місце смерті Осипа Мандельштама — табірний пункт «Вторая речка». Реабілітований посмертно: по справі 1938 року — у 1956, по справі 1934 року — в 1987.

У віршах поета — неприйняття радянської влади, генералісімуса-горця з «жирними пальцями, як черв'яками», а також готовність пожертвувати життям за свої ідеї, за «доблесть майбутніх віків».

У Києві в знаменитому кафе Х.Л.А.М. (Художники-Літераторы-Артисти-Музиканти) 1 травня 1919 року 20-річна художниця Надія Хазіна (яка жила у Києві змалечку, з 1901 року) зустріла 29-річного Осипа Мандельштама. У 1920-ті роки подружжя Мандельштам зупинялися у будинку по вулиці Мерінгівській (нині Марії Заньковоцевої), 3/1, де на їх честь у липні 2018 року встановлена меморіальна дошка. У травні 1926 року написав нарис «Київ».

ПРОТОКОЛ № 1
засідання Комісії з питань найменувань

Дата проведення: 03 червня 2021 року

Місце проведення: вулиця Хрещатик, 36, к. 512

Присутні: Хонда М.П., Шибанов Я.М., Демська О.М., Кальницький М.Б., Лелюк Р.В., Мартиненко-Кушлянський Т.О., Михайлова А.А., Островський П.В., Семенова К.І., Славик І.В., Смілка В.А., Супрун О.С., Терес Н.В., Шлапак А.В., Яловий В.Б.

Відсутні: Загуменний Д.М., Вербич С.О., Збанацький А.Г., Кот С.І., Муха В.В., Омельченко О.О., Подобед П.К.

Запрошені: депутат Київської міської ради Васильчук В.В., представники ініціаторів – Білик О.В., Дроздовський Д., Лазуренко О.В., Родченко І.В., Руденко К.В., Ступка О.Б., Цалик С., Чорний О.

Порядок денний:

- I. Про результати громадського обговорення найменування (перейменування) об'єктів міського підпорядкування міста Києва
- II. Про присвоєння імен юридичним особам
- III. Про перейменування вулиць міста Києва

I. Про результати громадського обговорення найменування (перейменування) об'єктів міського підпорядкування міста Києва

3. СЛУХАЛИ: інформацію Департаменту суспільних комунікацій щодо результатів громадського обговорення питання перейменування вулиць та провулків, а саме:

- перейменування вулиці Крайньої у Деснянському районі на вулицю Осипа Мандельштама;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Крайньої у Деснянському районі на вулицю Осипа Мандельштама та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0, відсутній під час голосування Смілка В.А.

Секретар комісії



Ярослав Шибанов

ПРОТОКОЛ № 1
засідання Комісії з питань найменувань

Дата проведення: 21 липня 2020 року

Місце проведення: вулиця Хрещатик, 36, к. 512

Присутні: Хонда М.П., Загуменний Д.М., Шибанов Я.М., Бохняк В.Я., Васильчук В.В., Вербич С.О., Демська О.М., Збанацький А.Г., Кальницький М.Б., Лелюк Р.В., Мартиненко-Кушлянский Т.О., Островський П.В., Пабат О.В., Подобед П.К., Славик І.В., Смілка В.А.

Відсутні: Бондаренко В.Д., Кот С.І., Пинзеник О.О., Соловей О.М., Терес Н.В., Яловий В.Б.

Запрошені: депутати Київської міської ради – Михайленко В.О., Муха В.В., Старостенко Г.В.

Порядок денний:

- I. Про результати громадського обговорення найменування (перейменування) об'єктів міського підпорядкування міста Києва
- II. Про найменування (перейменування) вулиць та провулку міста Києва
- III. Про присвоєння назв скверам міста Києва
- IV. Про присвоєння імен юридичним особам

II. Про найменування (перейменування) вулиць та провулку міста Києва:

10. **СЛУХАЛИ:** звернення Національного музею Тараса Шевченка, Таврійського Національного університету імені В. І. Вернадського та Українського осередку міжнародного ПЕН-КЛУБУ стосовно перейменування вулиці Крайньої у Деснянському районі на вулицю Осипа Мандельштама.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Крайньої у Деснянському районі на вулицю Осипа Мандельштама та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 16, «проти» - 0, «утримались» - 0

Секретар комісії



Ярослав Шибанов



Заступник міського голови –
секретар Київської міської ради

~~Ярошенко Р.В.~~ Ярошенко Ю.О.
Мусі В.В.
Положишник В.О.

Прошу розглянути проект рішення від 02.09.2021
№08/231 – 3265/ІР в установленому порядку.

Омельченко А.В.

Для контролю за проходженням та тиражування.

Юнаковій С.М.
Павлову Ю.С.
Мондріївському В.М. – до відома

Володимир БОНДАРЕНКО

“08” вересня 2021 року
№ 08/231 – 3265/ІР



УКРАЇНА

08/231-3265/11P
02.09.2021

**ВИКОНАВЧИЙ ОРГАН КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
(КИЇВСЬКА МІСЬКА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ)**

вул. Хрещатик, 36, м. Київ, 01044, тел. (044) 202 71 29, (044) 202 75 58, факс 202 76 41, e-mail: kmda@kma.gov.ua
Контактний центр міста Києва (044) 15 51 Код ЄДРПОУ 00022527
E-mail для електронних звернень громадян: zvernen@kma.gov.ua

01.09.2021 № 009-125P

на № _____ від _____

Київська міська рада

СУПРОВІДНИЙ ЛИСТ

Відповідно до статей 26, 29 Регламенту Київської міської ради, затвердженого рішенням Київської міської ради від 07 липня 2016 року № 579/579, глави 3 розділу VIII Регламенту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 08 жовтня 2013 року № 1810, за поданням Київського міського голови направляю проект рішення Київської міської ради «Про перейменування вулиці у Деснянському районі міста Києва».

У відповідності до пункту 3.4 глави 3 розділу VIII Регламенту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 08 жовтня 2013 року № 1810, інформую, що відповідальними за представлення та супроводження проекту рішення на всіх стадіях розгляду є секретар Комісії з питань найменувань Шибанов Ярослав Миколайович (тел. 235-05-65).

Додатки:

- проект рішення Київради на 2 арк.;
- пояснювальна записка на 3 арк.;
- додаткові матеріали на 4 арк.;
- електронна версія зазначеного.

Керівник апарату

Дмитро ЗАГУМЕННИЙ

Роман Лелюк
Маріанна Ільницька 235 05 65

189776